

خوانشی پدیدارشناسانه از داستان کیخسرو

فهیمة خراسانی* - دکتر حسینعلیقبادی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس - استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس

چکیده

جست‌وجوی جاودانگی یکی از مهمترین درون‌مایه‌های متن‌های اسطوره‌ای است. قهرمان اسطوره‌به دنبال دستیابی به جاودانگی است و برای رسیدن به این هدف، هستی خود را قربانی می‌کند و از خواسته‌های نفسانی خود می‌گذرد و این در ستانندکاری است که کیخسرو در شاهنامه انجام می‌دهد. این مقاله بر آن است که با روش توصیفی-تحلیلی پایه نظریه تقلیل پدیدارشناسانه ادموند هوسرل، به بازخوانی مسأله بازگشت به اصل در داستان کیخسرو بپردازد. هوسرل معتقد است برای درک واقعی وجود چیزی، باید بی‌واسطه در مقابل پدیدار آن چیز قرار گرفت و به درکی شهودی از آن رسید. وی برای فهم این امر، نظریه تقلیل را پیشنهاد می‌کند؛ یعنی برای درک یک پدیده باید تمام پیشداوری‌ها و ادراکات خود را در باره آن پدیده به کناری نهاد و تنها به حقیقت وجودی آن اندیشید. کیخسرو نیز مانند قهرمانان اسطوره‌ای تمام حجاب‌های بیرونی و درونی را به کناری می‌گذارد تا بی‌واسطه با حقیقت روبرو شود.

کلیدواژه‌ها: ادموند هوسرل، پدیدارشناسی، تقلیل پدیدارشناسانه، کیخسرو، شاهنامه.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۱۲/۵

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۳/۶/۲۵

*Email: Tooska_fahimeh@yahoo.com. (نویسنده مسئول)

مقدمه

مسأله میل به جاودانگی یکی از مهمترین مباحثی است که در حوزه عرفان و اسطوره مطرح شده است و ریشه در کهن‌ترین اسطوره‌های بشر دارد. این اندیشه‌ها از گیل‌گمش که خواهان رسیدن به جاودانگی بود، آغاز شده است و تا دوران معاصر، در زمانیمانند در جست‌وجوی زمان از دست رفته اثر مارسل پروست^۱ نیز نمود دارد. رسیدن به جاودانگی جزء نخستین دغدغه‌های انسان بوده است. انسان با گذر از دوران بدوی و پا نهادن به عرصه‌های تمدن‌نشتری، اندیشه‌های اسطوره‌ای خود را حفظ کرده است؛ پس دور از واقعیت نیست که همانند شهباز گشتبهاصل که در عرفان نمود می‌یابد نیز اشتراکاتی با میل به جاودانگی در اسطوره‌ها داشته باشد.

^۱ Marcel Proust

^۲ Mircea Eliade

کیخسرو از جمله شخصیت‌های اسطوره‌ای شاهنامه است که کنش‌یعر فانی دارد. این شخصیت‌ساز شکست‌دادن سرسخت‌ترین دشمن دیرینه ایرانیان، به البرزکوه می‌رود و در بر فنا پدید می‌شود. این کنش‌بیا نگر تغییرات و حور و انیاست که در این شخصیت ایجاد شده است. کیخسرو پس از انجام رسالت میهنی خود، با ژرف‌اندیشی و بازنگری درونی، از نظر گاه‌نویسی به زندگی خود می‌نگرد و کارکردی عارفانه پیدامی‌کند. این عمل کیخسرو همسان سیر و سلوک سالک است که پس از جنگ با دیو نفس و کشتن آن، به وصال خداوند نائل می‌شود. «میرچالیا ده» در کتاب اسطوره و واقعیت، عنوانمی‌کند که یکی از فرآیندها در داستان کیخسرو اصل خلقتی از هدانمادین حیات تلقی می‌شود و این جز از طریق کشمکش با نفسانیمکان پذیر نیست.» (قبادی و خسروی ۱۳۸۶: ۲۲۷)

مسأله بازگشت به اصل یکی از مسائل مهم در عرفان نیز به شمار می‌رود. سالک راه حق با یادآوری پیمان‌الست، در پی رسیدن به اصل و مبدأ خویش است و رجوع دوباره، تنها از طریق زدودن حجاب‌های دنیوی، برای او میسر می‌گردد. این حس نوستالژیک^۳ در گنجینه درخشان ادبیات عرفانی ما به خوبی خود را نشان می‌دهد. سالک برای رسیدن به حق میسر دشواری‌های پیماید تا از هرگونه حجاب بی‌اکشود. ویکه ملک بود و در فردوس برین جای داشت، آروزی رسیدن به مقام ازلی خود را دارد؛ پس باید تمام حجاب‌ها را از دید تا به حقیقت برسد.

میل به جوادانشند در متون عرفانی به پایمتون اسطوره‌ای پیش‌آمده و حتی جایگاهی به مراتب بالاتر از آن نیز به دست آورده است. شکل‌گیریزانر حماسه عرفانی نیز بیانگر اشتراک مباحث اسطوره‌ای و حماسی است. در واقع، «قهرمان حماسه عرفانی پهلوانیاست که در آرزوی جوادانگی است؛ پس قدم در راه پیر خونی نهاد تا با پیوستن با خدای جوادانه، خود را از طریق فنای فی‌الله جوادانه سازد. دشمن او دیو و اژدهایی است به نام نفس که مسلح به تعلقات دنیوی است.» (شمیسا ۱۳۸۱: ۱۱۹) کیخسرو نیز به جدال با تعلقات دنیوی برمی‌خیزد و چون عارفی پاک‌باخته، هرچه را در تصرف خود دارد، می‌بازد و با فراغ‌بالو سبکبار می‌بهد سوئی حقیقت می‌کند.

«می‌توان بر آن بود که سروده‌های صوفیانه گونه‌ای از حماسه‌هاست که در خود نهفته‌اند؛ حماسه‌ای که در این سروده‌ها پاره‌پاره، پراکنده شده است. در این حماسه‌ها پهلوانی، ستیزنا سازها که بنیاد هر حماسه‌ای بر آن است، به کشمکشی نهانی در میانه درویش با خویشتن دیگرگون شده است. هم‌اورد برونی در رویارویی و آویزش حماسی، در سروده‌های صوفیانه، به ستیزنده‌ای در درون بدل‌گردیده‌است.» (کزآزی ۱۳۷۲: ۱۹۵)

این درون‌مایه در داستان کیخسرو نیز نمود یافته است. وی دارای سرشتی متفاوت است. سه ویژگی شاه، موبد و طبیب را یکجا با هم دارد. همچنین او هم پهلوان است و هم شاه. فرزند سیاوش است و نجات‌دهنده ایرانیان از ستم افراسیاب. در زمان پادشاهی وی، جنگ‌های خونین بین ایران و توران درمی‌گیرد و سرانجام پیر و زیا ایرانیان و مرگ افراسیاب در همه‌جا صلح و آرامش برقرار می‌شود. کیخسرو

³ Nostalgic

پسازشکستدادتورانیان، در مقامیکعار فظا هر می شود و بهجدالیدرو نیبانیفسخویشمی پردازد. ویکهتاپیشاز آن، قهرمانحماسیبود و هماوردیبرونیداشت، در حماسه دوم خود، تبدیل به ستیزندهایدرو نیمی شود و همچونسالکعر فان، عملکردیالهیو خالصانهدارد.

«اگر در حماسه، قهرماندائمی کوشد با صدقهرمانبجنگد و دیو کردار برابرچیند، در عرفانهمقهرمانپیوسته با فزون خواهی، تفوق طلبیو حق ستیزی نفسوفزون خواهی ها

هوس های او در جنگاستخویشتر از قفستنو چنگالنفسا مار هر هاسازد.» (قبادی ۱۳۸۱: ۱۵)

کیخسرو در متون پیش از شاهنامه نیز دارای شخصیتی مذهبی و الهی است و جزء جاودانان به شمار می رود. «دراوستا از تعلقیافتنفرکیانیبهنخسرو و برآمدنکارهای بزرگی به یاری فر بر دست او بارها سخن رفته است و این حال عیناً در شاهنامه نیز مشهود است؛ چنانکه زور و نیرو و دوست کامیوزیابیوشکو هو جلالو پیروزیکه به یاریفر نصیبکیخسرو شده بود، همرا بهحیرتمی افکند.» (صفا ۱۳۸۷: ۵۰۳)

کیخسرو در جایگاه پادشاه و قهرمان ملی ایران و شخصیتی که دارای فر ایزدی است، طبیعتاً باید کنشی فراخور این حال خود داشته

باشد. و پساز شکست دادنا فراسیابتورانی، مطابقبا شخصیتالهیخود عملمی کند و حماسهانسانآرمانیوعارفالهیرارقممی زند. «در قلمرو حماسه هایاساطیری و پهلوانی زبان فارسی، انسان آرمانی که نمونه و مظهری از این عظمت ها و نیکویی ها است، در وجود پهلوانانیکهرسالت شانتتحققآرمان هایوالایملتایرانو نیردبانامردمی ها و ناپاکی ها است، متجلیمی شود.» (رزمجو ۱۳۷۵: ۴۲) نمونه اینانسانآرمانیدر شخصیتکیخسرو تجلی پیدا کرده است. ویریشه ظلم و ستم را برمی کند، ویرانی ها را آباد و ازضعیفاندلجوییمی کند و بابخششوعدالت ورزی، پلیدی را از جهان دور می سازد.

شخصیت کیخسرو به ویژه آنجا برجسته می شود که دنیا را رها می سازد. کیخسرو پس از پیروزی در جنگ با افراسیاب تورانی، رفتاری متفاوت دارد؛ وی که در اوج پیروزی و شادکامی است، تخت و تاج خود را رها می کند و بهرچهدارد، پشتپامی زند. اینعملویبها و حالتیعارف گونهمی دهد. «کیخسرو برخلاف دیگر قدرتمندان، پس از دستیابی به بزرگترین فتح و غلبه بر سهمگین ترین دشمن ایران، به جای روی آوردن به خوشگذرانی و عیش حاصل از شکست دشمن دیرینه ایران، رویکردی عارفانه و اندیشناک برمی گزیند و شعار درست کرداری سر می دهد.» (قبادی و خسروی ۱۳۸۸: ۲۲۶) کیخسرو پیامبری است که آرامش و شادی را برای ایرانیان به ارمغان می آورد و سپسنا پدید می شود. اینعملکرد و بیامبحثقلیلیدار شناختیبه خوبیمطابقتدارد؛ همان گونکههدر بحثپدیدارشناسی، باید از هر گونهجایبیر ه اییافت، کیخسرو نیز عارفیاست که برایدستیابی به حقیقت وجودی خود و رسیدن به «جای نیکان» به حیات دنیوی پشت پا می زند.

منوچهر مرتضوی در کتاب فردوسی و شاهنامه، کیخسرو را درخشان‌ترین چهره مؤید به تأیید الهی و فره ایزدی در شاهنامه معرفی می‌کند. (ر.ک. مرتضوی ۱۳۷۲: ۱۳۲-۱۳۳) توجه به این جنبه‌ها از شخصیت کیخسرو در میان اندیشمندان ایرانی سابقه‌دار دو حکیم سهروردینیز به این وجه شخصیت کیخسرو و فره ایزدی وی در آثار متفاوت خویش اشاره کرده است. «بعضی شاهان اساطیری ایران در آثار سهروردی، سیمای قهرمانان معنوی پیدا می‌کنند که شخصیت آنها با شاهان جبار و ستمکار یک‌هبطی قرن‌ها بر این کشور حکمروایی کرده‌اند، فرسنگ‌ها فاصله‌دارد.

در رساله‌الواح عمدی ضمن اشاره به «خره» و «کیان‌خره» از شاهان اساطیری ایران، یعنی فریدون و کیخسرو که هر کدام به نوبه خود، مظهر کفر و ظلمت و دو سلطان غاصب و ستمگر، یعنی ضحاک و فراسیاب را از یک‌هبطی قدرت‌بیزیرا فکنده‌اند، سخن به میان می‌آید و کارهای استرگانان نتیجه‌تأیید الهی و فیض خره شمرده می‌شود.» (پورنامداریان ۱۳۶۴: ۱۵۸)

خوانشی این چنین از شخصیت کیخسرو او را تبدیل به یک قهرمان عرفانی کرده و از حد یک قهرمان اسطوره‌ای و حماسی‌تر برداشته است. «در متون پهلوی و روایات مورخان اسلامی ایرانی، آنچه که درباره سیر و سلوک کیخسرو و عروج وی آمده است، در نظرگاه سهروردی، استحاله‌ای زیبا یافته و مراحل گذر یک دست‌مایه اسطوره حماسی و تبدیل آن به یک اسطوره عرفانی، به‌ویژه در حکمت اشراق بسیار پر معنی است.» (رضی ۱۳۸۰: ۴۲۶) «نزد سهروردی اسطوره و حماسه خوانشی عرفانی می‌یابند و با عوالم متافیزیکی که فراتاریخی و فرازمانی‌اند، ربطی وثیق پیدا می‌کنند. آنها بهر مزه‌هایی تبدیل می‌شوند که دال بر تجارب روحانی و مکاشفه‌های اشراقی هستند.» (همدانی ۱۳۸۸: ۱۵۷) به قول شیخ اشراق، «پدر، او (کیخسرو) را بخواند و بشنید که او را می‌خواند. اجابت‌کرد و هجرت‌کرد به حقیقت‌عالی. ترک‌کرد ملک‌جملمعمور و حکم‌محیر و حانیرا مثل گشت بهتر کخویشانو و طن و بیت. روزگاریها چنان ملکی ندید و به جز از او پادشاه یاد ندارد و قوه الهی او را حرکت فرمود، بیرون آمد از دیار خویش. درود باد بر آن روز که مفارقت وطن کرد؛ روزی که به عالم علوی پیوست.» (سهروردی ۱۳۹۷ق: ۱۸۷-۱۸۸) کیخسرو در اندیشه‌های فلسفی و عرفانی سهروردی، نموداری از جان عارف وارسته است که «طریق تجرید پیش می‌گیرد و خود را از بند ظلمات رها می‌سازد و یا سالکی است که مقامات تبتل تا فنا را طی می‌کند و به اوج قله وصال می‌رسد و به عالم نور می‌پیوندد و از رجال الغیب می‌شود.» (موحد ۱۳۸۴: ۱۸۶) با توجه به اشاراتی که در مورد شخصیت کیخسرو شده است، این مقاله بر آن است تا تحلیلی عرفانی از داستان کیخسرو ارائه دهد که البته این تحلیل بر مبنای نظریه تقلیل پدیدارشناسانه ادوموند هوسرل انجام می‌پذیرد.

پیشینه تحقیق

درباره شخصیت کیخسرو در شاهنامه تاکنون پژوهش‌های متفاوتی انجام شده و از زوایای گوناگونی به وی نگریسته شده است؛ از جمله غلامزاده (۱۳۸۹) عروج کیخسرو را مورد مذاقه قرار داده و به این نتیجه رسیده است که صعود در اسطوره‌های ایرانی همیشه از طریق کوه بوده است؛ همان‌طور که کیخسرو نیز در البرزکوه عروج می‌کند؛ آیدنلو (۱۳۸۸) شخصیت کیخسرو را با شخصیت حضرت مسیح علیه السلام مقایسه کرده است؛ قائمی (۱۳۸۹) به بررسی داستان کیخسرو از منظر نقد کهن‌الگویی پرداخته و به یکی از جنبه‌های آن که میلبه جاودانگی است، اشاره کرده است، و مدرسی (۱۳۸۲) به مسأله فرهمندی کیخسرو از نظر فردوسی و شیخ اشراق پرداخته و با بررسی فضایل او، کیخسرو را یک سالک جهان‌بین معرفی کرده است. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، در هم‌پایه آثار به جنبه‌های عارف‌گونه کیخسرو توجه شده است. جنبه‌ها و آوری‌ها را به تحلیل همسانی‌ها می‌سأله جاودانگی در اسطوره‌های ایرانی و متون عرفانی است که بر پایه چارچوب نظری تقلیل پدیدارشناختی از شاهنامه شاهد آورده می‌شود.

پدیدارشناسی

پدیدارشناسی رویکردی فلسفی است که در قرن بیستم، عمدتاً به وسیله ادmond هوسرل^۴ (۱۹۳۸-۱۸۵۹) عرضه شد. اساس نظریه هوسرل آن است که در شناسایی هر پدیداری یک سوژه وجود دارد؛ به این معنا که پدیدارهایی از لحاظ شناسایی دارای اهمیت هستند که توسط یک سوژه درک شوند. در واقع، «پدیدارشناسی می‌خواهد تحلیلی توصیفی از جهان عینی آن‌سان که بر سوژه ظاهر می‌شود، به دست دهد.» (مکاریک ۱۳۹۰: ۳۵۰)

پدیدارشناسی قبل از هوسرل از سوی اندیشمندانی چون افلاطون^۵، کریستیان ولف^۶، فریدریش لمبرت^۷، دکارت^۸، کانت^۹ و هگل^{۱۰} نیز به کار می‌رفت، اما هوسرل آن را به صورت تیکرو و شفلسفی می‌طرح کرد. «اصطلاح پدیدارشناسی پیش از هگل به وسیله لامبرت، کانت، هردر، فیخته و نوالیس به کار رفته بود و بعد از او نیز به مفهومی که هگل در ذهن داشت، به وسیله کسانی چون سرویلیام هامیلتون، موریس لازاروس و ماخ مدت‌ها قبل از هوسرل به کار گرفته شده بود.» (مشکات و دهباشی ۱۳۸۷: ۱۳۱) تمام سعی هوسرل در زندگی علمی، تأسیس فلسفه‌ای چون علم بود که خود آن را پدیدارشناسی نامید.

⁴ Edmund Husserl

³ Christian Wulff

⁵ Decart

⁷ Hegel

² Plato

⁴ Friedrich Lambert

⁶ Kant

واژه فنومنولوژی^{۱۱} یا پدیدارشناسی را البته هوسرل وضع نکرده است، اما او کلمه فنومن را به صورتی بی سابقه و تازه معنی می کند. قبلاً او شیستوف فریدریش و تینگر، زاهد آلمانی، در ۱۷۳۶ شاید نخستین بار این کلمه را به مفهوم میدی نبی به کار برد. او تینگر فنومنولوژی را مطالعه نظام الهی حاکم بر روابط چیزهای محسوس در عالم قشر و محسوسات می دانست. بعدها در قرن هجدهم، یوهان یونگ برت، ریاضیدان و فیلسوفیکه متأثر از کریستیان لوف بود، در «رغنونو» اینواژه را برای ایدلالتبرنظریه نمودهای که بر این مفهوم تجربی بنیادی هستند، به کار برد. احتمالاً کانت از او تأثیر پذیرفته است؛ زیرا در نزد کانت نیز فنومن، یعنی آنچه از منشأ تجربه به حساسیت داده می شود. (جمادی ۸۴: ۱۳۸۵-۸۵)

روشی را که هوسرل برای شناخت پدیدارها پیشنهاد کرد، روش تقلیل است؛ یعنی سوژه هم در کدر مقابل پدیدار باید تمام دانسته های پیشین خود را به حالت تعلیق درآورد تا اصل و حقیقت آن برای وی قابل شناسایی باشد.

هوسرل معتقد بود که باید میان معنای لغت و معنا به اعتبار حالت روانی نویسنده و خواننده فرق گذاشت. معنا را نویسنده بنا به روحیات خود طوری اعمال می کند و خواننده هم طوری می فهمد. بدین اعتبار، نقد بیان حالت روانی خواننده از معنی است؛ مثلاً برف مستقلاً وجود دارد، اما در ذهن هم عوالمی دارد و با توجه به آن زمینه ذهنی ادراک می شود؛ پس هر چند معنی ثابت است، تلقی از آن ثابت نیست. در مورد فهم متن (ابژه) باید نخست تلقیات و پیش فرض ها را از ذهن زدود. (شمیسا ۱۳۸۸: ۳۲۹)

به دنبال فلسفه ایده آلیسم که جهان را ساخته ذهن بشر می دانست و حقیقت را در تفکر و ذهنیت فردی جست و جوی کرد و مذهب اصالت تجربه که بر استقلال واقعیت بیرون و تجربه گرایتأکیه داشت، فلسفه هوسرل به دنبال حل مناقشه ذهن و عین است. «در کانون توجه هوسرل، مطالعه پدیده ها آن چنان که در آگاهی ظاهر می شوند، قرار داشت.

ویمدعی بود که عین و ذهن، هر دو در تجربه نهادی و ناز آنیافت می شوند؛ بنابراین، ثنویت جسم-ذهن را کنار نهاد. (چناری ۱۳۸۶: ۱۱۷) این بدان معنا است که عینیت به تنهایی کافی نیست، بلکه باید دید که هر پدیده ای چگونه در ذهن سوژه های یک آنرا در کمی کنند، نمود می یابد.

فلسفه پدیدارشناسی در پی بررسی پدیده ها آن گونه که به هوسرل سیله ذهنیه وجود می آیند، است؛ برای مثال گلفی نفس هم موضوعت فحص پدیدارشناسانه قرار نمی گیرد، بلکه هفیلسو فیدارشناسی به برسی گلبوئیده شده می پردازد؛ یعنی گلی که گل بودگی اش از راه بوییده شدن توسط سوژه بوکننده تعیین شده است. (پاینده ۱۳۹۰: ۱۱۲)

و این همان نقطه ای است که ابژه و سوژه به هم پیوند می خورند و دوگانگی بین این دو از بین می رود. برای بررسی آرای هوسرل شناخت اندیشه های دکارت، کانت و هگل ضروری است. دکارت بنیاد یقین را در اندیشه جست و جوی کرد و با شک در هر چیز، حتی خود شک، به یقین می رسید؛ زیرا او سیله این شک کردن هانیز اندیشه است و در خود شک که به هوسرل سیله اندیشه فردی صورت می گیرد، شک نیست؛ لذا وی نتیجه گرفت: می اندیشم؛ پس هستم. هوسرل نیز در شک با دکارت هم عقیده بود، اما شکویدر خود پدیده هان بود، بلکه

¹¹. Phenomenology

وی نسبت به تمام پیش‌داوری‌ها و قضاوت‌های یک‌مورد پدیدهاست، شکمی کرد. ویرایرو و خودش خوداصطلاحاً پوخه^{۱۲} را به‌کار برد که همان تقلید پدیدارشناسانه است. «پوخه هوسرلی از شک دکارتی الهام می‌گیرد، اما نقطه‌ای که برای شروع و عانت‌خابمی‌کند، مستقلاً متفاوت از آن است؛ زیرا شک با طرد یقین همراه است، در حالی که پوخه یک عمل تعلیق صرف و امتناع از حکم است و نه نفی حدس یا فرض یا شک.» (رشیدیان ۱۳۸۴: ۱۷۰) هوسرل بر این باور بود که «یگانه بنیان معتبر برای شناخت نگرشی است که هیچ چیزی را با اطمینان نپذیرفته باشد، همه ایده‌ها و پنداشت‌هاییرا که هم‌مکن است برانگیخته‌ها و ما باشند، اکیداً به‌حالت تعلیق در آورده و در پراگماتیک بگذارند.» (نورس ۱۳۸۵: ۷۶)

کانت معتقد بود که تمام پدیده‌ها یا عالمداراید و وجه‌اند: فنومن^{۱۳} که همان‌ظاهر پدیدهاست و فنومن^{۱۴} که ذات پدیدهاست. به عقیده‌ی، ما از طریق فنومن‌ها به‌شیوه‌ای عقلانی، می‌توانیم در پدیدها رسیدیم پس آن‌ها نه‌فناست که در آن‌ها برای ما میسر نیست. «هم‌منظریه‌پردازان در این‌باره اتفاق نظر دارند که فنومن ذات نیست. تفاوت آن‌ها در این است که برخی از آن‌ها مانند هیوم برآنند که علم و ادراک تنها در حد همین فنومن‌ها ممکن است و عده‌ای دیگر چون افلاطون گذر از فنومن‌ها و ادراک‌ها و تا آن‌ها را ممکن می‌دانند.» (جمادی ۱۳۸۵: ۸۵) هگل نیز مانند افلاطون فنومن یا ذات را قابل دسترسی می‌دانست، ولی آن‌را در حیطه‌ی همین‌جهانی دید.

هوسرل در این فرض که ذات پدیدارها برای ما قابل دسترسی نیست، با کانت اختلاف نظر داشت و معتقد بود که ماهیت پدیده سرشار از آگاهی ناب است و این آگاهی می‌تواند از طریق‌ها و اسطه‌ها برای ما آشکار شود؛ به بیان دیگر، «نظام پدیدارشناسی هوسرل در صدد است تا ما را متوجه «اصل چیزها» کند و چنین امری با رجعت به آنچه که «جوهر» چیزها نامیده می‌شود، به‌دستی آید.» (شعیری ۱۳۸۶: ۶۱) فنومن‌ها حاکم‌اند و وجود ماهیت‌ها هستند و بر خلاف نظر دکارت، برای ما قابل دسترسی‌اند.

از آنجا که پدیدارشناسی به بررسی تجارب محض و آگاهی بشر می‌پردازد، باید از شهود بی‌واسطه آغاز کند و هرگونه پیش‌فرضی را کنار نهد. نخستین فرضی را که باید کنار نهاد، «دیدگاه طبیعی» است؛ یعنی این دیدگاه پوزیتیویستی که فرض می‌کند جهانی خارج و مستقل از آگاهی انسان وجود دارد، خواه انسان آن را ادراک کند، یا نکند. هوسرل با در «پراگماتیک نهادن» و تعلیق حکم در باب وجود عالم و ابژه‌های مستقل از آگاهی انسان، به این نتیجه می‌رسد که وظیفه پدیدارشناس تحلیل و بررسی محتوای آگاهی است. (خاتمی ۱۳۸۷: ۵۶)

منظور هوسرل از پدیدارشناسی درک ماهیات بود از طریق شهودی و روشی را که برای این درک انتخاب کرد، روش تقلیل‌ی است. عقیده هوسرل مبنی بر اینکه می‌شود به‌نومندستیافت، با هگل مشترک بود، اما روش ویرایرسیدن به‌ذات متفاوت بود. «قلمرو پدیدارشناسی هوسرل صرفاً در آگاهی من‌منفرد و روش تجربه‌زنده شهود و توصیف خالص است.

¹². Epoche

¹³. Phenomen

². Noumen

قلمرو پدیدارشناسی هگل در واقع، تمام عالم و آدم و روش او استخراج مفاهیم معقول از پدیدارها یا تجلیات روح مطلق است.» (جمادی ۱۳۸۵: ۸۶) هوسرل هماهنگ با دکارت، سعی داشت فلسفه ایمبتنیبر اصولیکاملاً متیقنوعلمی ایجاد کند.

پدیدارشناسی هوسرل نه تنها روشی است که از طریق آن، فلسفه معنای علم دقیق را در جهت شناخت واقعی ماهیات اتخاذ می‌کند (چرا که علم دقیق بود فلسفه همواره هدغهذهنی فیلسوف مذکور بود)، بلکه خود به مثابه فلسفه است؛ زیرا مدعی شناخت ضروری و ذاتی (آنچه هست) است. به تعبیر هوسرل، پدیدارشناسی به صورت (بازگشت به اشیا) تصویری شود به گونه ای که کشف ماهیات در پدیده‌های انجامد. پدیدارشناسی که می‌کند که با پژوهش‌ها گامی محض، می‌توان نسبتی را که واقعاً عینی است، کشف نمود. این خود نوعی (وجود علم دقیق به اشیا) محسوب می‌شود که بیانیگر (فلسفه) بود پدیدارشناسی است. (دهبشی و آیت‌اللهی ۱۳۸۸: ۱۴۳)

تقلیل پدیدارشناسانه^{۱۵}

هوسرل برای رسیدن به حقیقت وجودی هر شیء، روش تقلیل را پیشنهاد کرد: «بین بحث نظری مابعدالطبیعی و استدلال علوم تحصیلی باید راه سومی موجود باشد و آن راهی است که قبل از هر استدلالی، ما را مستقیم در برابر واقعیت قرار می‌دهد و به قول خود هوسرل، ما را به خود اشیا لقا می‌دهد.» (دارتینگ ۱۳۷۳: ۱۶) هوسرل رسیدن به ذات پدیدار (نومن) را از طریق بازگشت به مبدأ آن میسر می‌دانست که همانا پوخته است؛ یعنی جهان ماقبل علمی.

پوخته شک واقعی درباره جهان طبیعی نیست. نفی سوسطایی و ارجهانهم نیست، بلکه به معنای امتناع از داوری و تعلیق داوری است. پیش فرض‌های ویرکرد طبیعی‌گر چه برای زندگی طبیعی و معمولاً در میان‌اند و فیلسوف هم به معنای انسانیت طبیعی قادر به شکر آنها نیست، در مقام فیلسوف به عنوان فاعل فعالیت فلسفی هنگامیکه ویرکرد فلسفی را اتخاذ می‌کند، باید این پیش فرض‌ها را کنار کند و بین الهالینینگ‌گذار. (رشیدیان ۱۳۸۴: ۱۶۹)

تا ویلهوسرل به شکر کار تینزدیکا است، ولی فرقت در این است که شکر کار تینهنوعین فیجهان است. برحسب تأویل پدیدارشناختی، چیز یحذف نمی‌شود و آنچه به ذهن می‌شود، باقی می‌ماند، اما این باقی‌ماند نصر پدیدار است؛ یعنی وجود پدیداری و اسطهدر مقابلو جدانمدر کباقی می‌ماند. (ر.ک. هوسرل ۱۳۸۱: ۱۴)

عارفان نیز در مقابل پدیدارهای عالم، برخوردی مشابه دارند. آنها تمام پدیدارها را در حالت تعلیق قرار می‌دهند تا بتوانند به حقیقت واحد دست یابند. «تقلیل زمانی به وقوع می‌پیوندد که همه قضاوت‌ها را در باره پدیدارها که در خلال وجهه‌نظرهای طبیعی ساخته شده است، رها کند، یا موقتاً کنار گذارد تا آنجا که با این رهاشدگی تعلیق «چیز در خود» به عنوان داده مطلق آگاهی به دست آید.» (ابراهیمی ۱۳۶۸: ۴۱)

¹⁵. Phenomenological reductin

از آنجا که اندیشه‌های عرفانیدار ایری‌شهاستوره‌ای هستند، مفهومی‌گشتبهاصلک‌هیکی‌از مهم‌ترین‌موتیف‌های عرفانی‌شمار می‌رود، در اسطوره‌های ما و داستان کیخسرو نیز به چشم می‌خورد. کیخسرو سالکی‌است که برای رسیدن به حقیقت وجودی خود، تمامی چیزهای بی‌ارک‌هدر دنیا وجود دارد، در حالت تعلیق قرار می‌دهد. در ادامه این داستان را بر اساس نظریه پدیدارشناسی تحلیل می‌کنیم.

داستان کیخسرو بر اساس نظریه پدیدارشناسی

برای رسیدن به مبدأ باید حجاب‌ها را کنار زد؛ همان‌طور که برای رسیدن به بنیاد چیزها، باید پیش‌داوری‌ها و دانسته‌های پیشین را به کناری گذاشت. نظریه تقلیل‌پدیدارشناسانه مانند یک چرخه عملی‌کند. برای رسیدن به حقیقت ذاتی چیزها، باید به اصل و حقیقت آغازین آنها پی برد، یعنی زمانی که گرد هیچ حجابی به آنها ننشسته بود؛ درست مانند انسانی که به این دنیا می‌آید و با گذر زمان، حجاب‌های دنیوی‌گر‌د او را فرامی‌گیرد و ویران‌از حقیقتی که به آن متعلق بود، دور می‌سازد. این همان سفری‌است که از حقیقت‌دور دارد. حالا باید دوباره سفری را از خلق به سوی حق آغاز کند و همیشه این یاد و خاطره ازلی با او همراه است و در گوشه‌ای از وجودش باقی می‌ماند. در واقع، به نظر هوسرل برای رسیدن به کنه و ذات چیزها، باید تمام حجاب‌ها و پیش‌داوری‌های بی‌ارک‌هنسبت به آنها داریم، به کناری بگذاریم تا خود پدیدار، بی‌واسطه‌بر مظاهر شود. (ر.ک. بل ۱۳۷۶: ۲۸۶-۲۸۷)

برای‌ها شدن از پیش‌دانسته‌ها باید آنها را در پراتز گذاشت؛ به این معنی که در زمان کسب آگاهی از پدیدارها، آنها را به کناری بگذاریم تا باعث جهت‌دادن به ذهنمان نشوند. عارف نیز در سیر و سلوک خود، همه چیز را در پراتز می‌گذارد و با ذهنی‌خالی‌و آزاد به عالم می‌نگرد.

کیخسرو پس از پیروزی در جنگ با افراسیاب به فکر سرای جاوید می‌افتد. با خود می‌گوید که هر چه در دنیا خواستم، به دست آورده‌ام. ویرای این که هاسیر آ‌ز و ح‌ر صاین جهانی نشود، نسبت به پادشاهی و جهان‌داری بی‌اعتنامی‌شود:

همی گفت ویران و آباد بوم	ز هند و ز چین اندرون تا به روم
سراسر ز بدخواه کردم تهی	مرا گشت فرماندهی و مهی
جهان از بداندیش بی‌بیم‌گشت	فراوان مرا روز بر سر گذشت
ز یزدان همه آرزو یافتم	وگر دل همه سوی کین تافتم
روانم نیابد ز آزیمنی	بد اندیشد و کیش آهرمنی

(فردوسی ۱۳۷۸: ۹۷۶)

«هوسرل اصطلاحی دارد که زیست‌جهان^{۱۶} ترجمه کرده‌اند؛ به این معنی که ما اطلاعاتی از دنیا داریم و همه در آن شریکیم و با آن، امور و اشیا (و از جمله متون) را می‌فهمیم.» (شمیسا ۱۳۸۸: ۳۲۹) همه ما انسان‌ها دارای یک زیست‌جهان خاص هستیم، اما برای رسیدن به شناخت واقعی، باید موقتاً آن را به کنار بگذاریم و به نوعی تعلیق درآوریم، تا بتوانیم به اصل پدیدارها برسیم. (ر.ک. مکاریک ۱۳۹۰: ۳۵۱) یادآوری این نکته ضرورت دارد که در تحلیل پدیدارشناسانه، سوژه مدرک در برابر پدیدارها موقتاً، زیست‌جهان خود را به حالت تعلیق درمی‌آورد. شخصیت کیخسرو نیز بر اینها شدن از تعلقات مادی، می‌کوشد تمام مکتسبات دنیایی خود را به حالت تعلیق درآورد. آنچه کیخسرو به دنبال آن است، رسیدن به جایگاه حاصل‌حاناستویم‌آندار دکهبازندگی بیشتر در این دنیا، فرهایز دیکهنشانه‌ای از آنجایگاه‌هاست، از ویبگسد لد:

به یزدان شوم یک زمان ناسپاس به‌روشن روان اندر آرم هراس
 ز من بگسلد فره ایزدی گرایم به‌کژی و نابخردی
 (فردوسی ۱۳۷۸: ۹۷۶)

وی دنیا و قدرت آن را مانعی برای رسیدن به هدف می‌داند:

روانم بدان جای نیکان برد که این تاج و تخت مهی بگذرد
 (همان: ۹۷۷)

در مقابل پدیدار، باید تمام پیشینه ذهنی خود را نسبت به آن حذف کنیم و با ذهنی خالی به سراغ ذات آن برویم؛ برای مثال، در مواجهه با یک درخت باید اعتقاد خود را در مورد واقعی بودن آن معلق کنیم و هرگونه آگاهی درباره آن را کنار بگذاریم تا به ادراکی شهودی از درخت برسیم. «در این مرحله، وجود متفرد اشیا بین‌الهیالینقرار می‌گیرد و امر واقعیه‌ها تبدیل می‌شود.» (ریخته‌گران ۱۳۷۵: ۲۴۰) کیخسرو نیز برای دل‌کندن از دنیا و به نوعی بین‌الهیالینقرار دادن دنیا، دست‌عاب‌هسو پیروردگار دراز می‌کند و این گونه‌ها خداوند سخنی گوید:

همی گفت کای کردگار سپهر فروزنده نیکی و داد و مهر
 ازین شهریاری مرا سود نیست گر از من خداوند خشنود نیست
 ز من نیکویی رفت بسیار و زشت نشستن مرا جای ده در بهشت
 (فردوسی ۱۳۷۸: ۹۸۲)

و بدین‌سان رسیدن به جایگاه ازلی خود را از خداوند می‌خواهد. گویوی پیامبر یاست که پسا زنجات دادنا یرانیاناز دستا فراسیابو برقرار کرد نصلحو آرامش، رسالتو در حقیقت، خویشکاری خود را پایان یافتهمی داند و عاشقانهب ریرسیدنبه صورتنخستینوازی خود تلاش می‌کند.

در روش پدیدارشناسانه، آنچه از طریق تجربه خارجی به دست می‌آید، جای خود را به تجربه‌ها گاهیمی دهد؛ به این معنا که تو جهما از هر چیزیکه از طریق جهان‌خارجی به دست می‌آوردیم، گرفته و به‌آگاهی خودمان معطوف می‌شود.

¹⁶. Life world

هوسرلبرای اینکه هر کویژگی‌های بنیادیتجربهبهرا بهسطحی بالاتر ارتقا بدهد، روش تأویل را اختیار می‌کند. تأویل‌ها اینطریق صورت می‌پذیرد که ما از موضوع کنش‌های ما نرو ببر می‌گردانیم و به نفس کنش‌های ما نوجه می‌کنیم تا از این رهگذر، به کشف ساختارهای بنیادین آن می‌کنیم که در آنجا ما اینهمه، نخست باید از دیدگاه طبیعی‌مان نسبت به اشیا روی برگردانیم؛ به این معنی که از موضوع التفاتی که معمولاً در زندگی روزمره اختیار می‌کنیم، عزلتو جه کنیم؛ به سخند دیگر، باید از پیش داورای‌های یکهدر بارهدر کاشیا وجود دارد، کنار هبگیریمونیز نگرستنبه‌اشیا رابهرو شیکه به آن خو گرفته‌ایم، کنار بگذاریم، تا از آنچه در کمانرا مخدموشمی سازد، بر کنار بمانیم. (کازه‌بیه ۱۳۸۲: ۱۳)

سالکنیز باید از آنچه که در دنیادر کویر از حقیقت مخدموشمی سازد، روی برگرداند.

آنچه که در فلسفه هوسرل، ذات نامیده می‌شود، همانرسیدن به زمانما قبلعلمی و آغازین پدیده‌ها است و آنچه یکسال کدر راه عرفان، بهدنبال آن است نیز رسیدن به مانبی آغاز و الاستاست.

اینمسأله در منازعه کیخسرو و باز نمود پیدامی‌کند؛ کیخسرو عارفی پخته‌است که هز الکه با عقلمآل اندیشمی‌اندیشد، اوراد رک نمی‌کند. «گفت و گو یز الو کوشش او برای انصراف کیخسرو از دنیاگریزی نماد جدال عقل و عشق است. سرانجام عشق بر عقل فائق می‌آید و کیخسرو زلرافانعمی کند که راه درستو مستقیم را خودانتخاب کرده‌است.» (قبادی و خسروی ۱۳۸۶: ۲۲۷) کیخسرو با دیدی متفاوت، دنیای پیرامون خود را می‌بیند و به همین دلیل، کناره‌گیری یز تاجو تختنزد ایرانیان عجیبی‌نماید و حتیشخصیتان دیشمنند چون نیز تصویر می‌کند دیوانبر او. سلطشده‌اند. در حالی که هذ فاینشخصیتآرمان‌گر، گذشتناز جهانمادیو رسیدن به جهان سرمدی است و بودن در این دنیا را خوار و تاج و تخت را مایه غم خود می‌داند و با خوشحالی خبر از مرده‌ایمی‌دهد که سر و شبرایویا آورد هاست:

سحرگه مرا چشم بغنود دوش	ز یزدان بیامد	خجسته سروش
که بر ساز کامد گه رفتنت	سرآمد نژندی و ناخفتنت	
کنون بارگاه من آمد به سر	غم کشور و تاج و تخت و کمر	

(فردوسی ۱۳۷۸: ۹۸۵)

آن بخش از داستان کیخسرو که به خوبی با نظریه تقلیل همخوانی دارد، خالی شدن کیخسرو از هرچه جز خداوند است. به تدریج، از آغاز داستان، وی از دنیا و مافیها جدا می‌شود. ثروترا به دستگودرزمی سپارد تا به دردمندان برسد، منشور فرمانروایی برای رستم و گیو صادر می‌کند و در پایان، پادشاهیرابهلهراسپی سپارد و سبکبار و رها بهسوی حقیقتمی‌شتابد. ویدونکوچکترین دل بستگی به دنیا از رنگتعلقآزادی‌شود و در میان برف ناپدید می‌شود. فرورفتن در برف نیز از منظر نمادشناسانه، قابل تأمل است. «سفید رنگ گذر است، با همان مفهومی که از آیین‌های مناسک گذر سخن می‌رود و دقیقاً رنگ مشخص این آیین است که از طریق این آیین‌ها انسان استحاله می‌یابد و بنا بر الگوی قدیم تمام آیین‌های عرفانی، همان مرگ و بازگشت به زندگی است.» (شوالیه و گبران ۱۳۸۸: ۵۸۹) کیخسرو نیز با فرورفتن در سفیدی، به رجعتی جاودانی به سوی زندگی ابدی دست می‌یابد:

چو از کوه، خورشید سر برکشید	ز چشم مهان، شاه شد ناپدید
بودند از آن جایگه شاهجوی	به ریگ بیابان نهادند روی

ز خسرو ندیدند جای نشان ز ره بازگشتند چون بیهشان
(فردوسی ۱۳۷۸: ۱۰۰۰)

می‌توان گفت با تأویل پدیدارشناسی، «فیلسوف به لحاظ عقلی و فکری، نوعی تغییر حالت و وضع می‌دهد و به جای اینکه مثل مهم‌رما آنچه‌رامی بیند، موجود و واقعیداند، یعنی سطحیو جز می‌باشد، حکمرامعظمی دارد و هم هاشیارا صرفاً پدیدار می‌انگارد.» (ورنوود یگران ۳۱: ۱۳۷۲-۳۲) کیخسرو نیز هم‌چیز دنیا را به حالت تعلیق درمی‌آورد. و بر ایرسید نبه‌آرامشیکهدر پیا ناست، یعنی آنحقیقتما قبلعلمیو ذاتحقیقیخود، دنیا و قدر تا آنرا زاید و آنهارا ما بهدر دورنجنخ ودمی‌داند:

کنون جان و دل زین سرای سپنج بکنم سرآوردم درد و رنج
(فردوسی ۱۳۷۸: ۹۹۰)

نتیجه

در این پژوهش، با بهره‌گیری از نظریه تقلیل پدیدارشناسانه، خوانشی متفاوت از اندیشه میل به جاودانگی که در داستان کیخسرو و همچنین در اندیشه عارفانه نمود یافته است، به دست داده شد. اصطلاح پدیدارشناسی که از زمان افلاطون توسط فیلسوفان به کار می‌رفت، در قرن بیستم به وسیله ادموند هوسرل به صورت یک روش فلسفی معرفی شد که در بطن آن، اندیشه شناخت پدیدارها، آنچنان‌که در ذهن سوژه نمود می‌یابند، وجود دارد.

آنچه در فلسفه، ذاتی‌انو منما می‌دهمی‌شود، حقیقتی است که در روایط پدیدارها وجود دارد و بر اینستیا بیبها نباید ظواهر را به کناری زد تا بتوان به آن دست یافت. این نظریه همخوان است با مبحث بازگشت ازلی که هم در اسطوره‌ها و هم در عرفان بیان می‌شود. سالک که خاطره ازلی و پیمان الست را در ذهن دارد، برای رسیدن به حقیقتی که از آن دور شده است، باید تمام حجاب‌ها را به کناری بگذارد. همان‌گونه که برای رسیدن به ذات هر چیزی باید تمام دانسته‌ها و پیش‌فرض‌ها نسبت به آن به حالت تعلیق درآیند، سالک نیز برای رسیدن به اصل خویش، باید تمام خواهش‌ها و نیویرونی خود را به کناری بگذارد و با چشمان دیگری دنیا را ببیند؛ یعنی هر چیزی را در عالم، نشانه‌ای از ذات مقدس خداوند بداند و بدون دانسته‌های تاریخی خود نسبت به هر چیز بی‌هقضا و تپیر دازد و حوب بغض خود را در آن دخالت ندهد.

داستان کیخسرو در شاهنامه، از محدوده یک روایت حماسی معمول فراتر می‌رود و به حماسه‌ای عرفانی تبدیل می‌شود. کیخسرو نیز عارفی پاک‌باخته است

که از ظاهر دنیا عبور می‌کند و با پشتپاز دنبه قدر تو تا جوتختپادشاهی، رهسپار جهان آغازینو ابدیمی‌شود.

ناپدید شدن ویدر بر فیز به صورتینمادین، نشانگر بی‌تعلیق و وارستگی‌ا از دنیا است؛ چرا که سفیدبیر فیاد آورپاکیوبی‌آیشیاست.

کیخسرو انسانیسبکبار و رها از هرگونه تعلیق است که با گذشتناز خاکتیر هکهنمودار این جهان است، به آسودگی و

آرامش حقیقی دست می‌یابد. همان‌گونه که در مبحث تقلیل، برای شناخت حقیقت پدیدارها، باید هرچه جز وجود آنها را در تعلیق گذاشت، کیخسرو نیز برای رسیدن به آرامش ناشی از بی‌آلایشی، دنیارابه‌حالت تعلیق‌درد می‌آورد و بارها کردن آن، خود را از غمداشتنش می‌رهاند.

کتابنامه

- آیدنلو، سجاد. ۱۳۸۸. «سیاوش، مسیح (ع) و کیخسرو (مقایسه‌ای تطبیقی)». پژوهش‌های ادبی. س ۶. ش ۲۳. ابراهیمی، پریچهر. ۱۳۶۸. پدیدارشناسی. تهران: دبیر.
- بل، دیوید. ۱۳۷۶. اندیشه‌های یوسرل. ترجمه فریدون فاطمی. تهران: مرکز.
- پاینده، حسین. ۱۳۹۰. «به سوی زیبایی‌شناسی دریافت». فصلنامه سینما و ادبیات. س ۷. ش ۲۸. پورنامداریان، تقی. ۱۳۶۴. رمز و داستان‌های رمزیدر ادب‌فارسی. تهران: علمپو فرهنگی.
- جمادی، سیاوش. ۱۳۸۵. زمینه و زمانه پدیدارشناسی. تهران: ققنوس.
- خاتمی، محمود. ۱۳۸۷. گفتارهایی در پدیدارشناسی هنر. تهران: فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران.
- دهباشی، فهیمه و حمیدرضا آیت‌اللهی. ۱۳۸۸. «پدیدارشناسی هوسرل». معرفت فلسفی. س ۶. ش ۴. دارتینگ، آندره. ۱۳۷۳. پدیدارشناسی چیست؟. ترجمه محمود نوالی. تهران: سمت.
- رزمجو، حسین. ۱۳۷۵. انسان آرمانی و انسان کامل در ادبیات حماسی و عرفانی فارسی. تهران: امیرکبیر.
- رشیدیان، عبدالکریم. ۱۳۸۴. هوسرل در متن آثارش. تهران: نی.
- رضی، هاشم. ۱۳۸۰. حکمت خسروانی؛ سیر تطبیقی فلسفه و حکمت در ایران باستان. ج ۲. تهران: بهجت.
- ریخته‌گران، محمدرضا. ۱۳۷۵. «هوسرل و مسئله‌شناسایی». فصلنامه فرهنگ. س ۹. ش ۱۸.
- سهروردی، شهاب‌الدین یحیی بن حبش. ۱۳۹۷. ه. ق. مجموعه مصنفات شیخ اشراق. تصحیح هانری کربن و سیدحسین نصر. ج ۳. تهران: انجمن فلسفه ایران.
- شعیری، حمیدرضا. ۱۳۸۶. «رابطه نشانه‌شناسی با پدیدارشناسی با نمونه‌ای تحلیلی از گفتار ادبی - هنری». نشریه ادب پژوهی. ش ۳.
- شمیسا، سیروس. ۱۳۸۱. انواع ادبی. ج ۹. تهران: فردوس.
- _____ ۱۳۸۸. نقد ادبی. ج ۳. تهران: میترا.
- شوالیه، ژان و آلن گربران. ۱۳۸۸. فرهنگ نمادها. ترجمه و تحقیق سودابه فضایی. ج ۲. تهران: جیحون.
- صفا، ذبیح‌الله. ۱۳۸۷. حماسه‌سرایی در ایران. ج ۴. تهران: فردوس.
- فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۹۳. شاهنامه: بر اساس نسخه چاپ مسکو. زیر نظر ی. ا. برتلس. تهران: ققنوس.
- قائمی، فرزاد. ۱۳۸۹. «تحلیل داستان کیخسرو در شاهنامه بر اساس روش نقد اسطوره‌ای». پژوهش‌های ادبی. س ۷. ش ۲۷.
- قبادی، حسینعلی و شکیب خسروی. ۱۳۸۶. آیین آینه. تهران: دانشگاه تربیت مدرس.
- قبادی، حسینعلی. ۱۳۸۱. «حماسه عرفانی یکی از انواع ادبی در ادبیات فارسی». فصلنامه پژوهش زبان و ادبیات فارسی. دوره جدید. ش ۱.
- کازهبیه، آلن. ۱۳۸۲. پدیدارشناسی و سینما. ترجمه علاء‌الدین طباطبایی. تهران: هرمس.
- کزازی، میرجلال‌الدین. ۱۳۷۲. رؤیا، حماسه، اسطوره. تهران: مرکز.
- مدرسی، فاطمه. ۱۳۸۲. «کیخسرو فرهمند به روایت فردوسی و سهروردی». پژوهشگاه علوم انسانی. ش ۳۷.

- مرتضوی، منوچهر. ۱۳۷۲. فردوسی و شاهنامه. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی (پژوهشگاه).
مشکات، محمد و مهدی دهباشی. ۱۳۸۷. «رابطه پدیدارشناسی و منطق هگل». نامه حکمت. س ۶. ش ۱.
مکاریک، ایرناریما. ۱۳۹۰. دانش‌نامه نظریه‌های ادبی معاصر. ترجمه مهراں مهاجر و محمد نبوی. چ ۴. تهران: آگه.
موحد، صمد. ۱۳۸۴. نگاهی به سرچشمه‌های حکمت اشراق و مفهوم‌های بنیادی آن. تهران: طهوری.
نوریس، کریستوفر. ۱۳۸۵. شالوده‌شکنی. ترجمه پیام یزدانجو. تهران: مرکز.
همدانی، امید. ۱۳۸۸. «حماسه، اسطوره و تجربه عرفانی خوانش سهروردی از شاهنامه». فصلنامه نقد ادبی. س ۲. ش ۷.
هوسرل، ادموند. ۱۳۸۱. تأملات دکارتی. ترجمه عبدالکریم رشیدیان. تهران: نی.

Archive of SID

References

- Āydenlou, Sajjād. (2009/1388SH). "*Siyavash, Masih (AS) and Keikhosrow (moghāyese'i tatbighi)*". Pazhouhesh-hā-ye adabi. Year. 6. No. 23.
- Bell, David. (1997/1376SH). *Andisheh-hā-ye Hoserl (Husserl: The Arguments of the Philosophers)*. Tr. By Fereidoun Fātemi. Tehran: Markaz.
- Casebier, Allan. (2003/1382SH). *Padidār shenāsi va sinemā (Film and phenomenology)*. Tr. by 'Alā'eddin Tabātabā'i. Tehran: Hermes.
- Chevalier, Jean & Alain Guerbrant. (2006/1385SH). *Farhang-e Nemād-hā (Dictionary of symbols)*. Tr. & Research by Soudābeh Fazā'eli. 2nd Ed. Vol. 3. Tehran: Jeyhoon.
- Dartigues, Andre. (1994/1373SH). *Padidār shenāsi chist? (Quest - ce que la phenomenologies?)*. Tr. By Mahmoud Navāli. Tehran: SAMT.
- Dehbāshi, Fahimeh va Hamid Rezā Ayatollāhi. (2009/1388SH). "*Padidār shenāsi Husserl. Ma'refat-e falsafi*". Year 6. No. 4.
- Ebrāhimi, Parichehr. (1989/1368SH). *Padidār shenāsi (phenomenology)*. Tehran: Dabir.
- Ferdowsi, Abolghāsem. (2014/1393SH). *Shāhnāme: bar asās-e noskhe chap-e moskow*. Under E. Berteles. Tehran: Ghoghnoos.
- Ghobādi, Hossein 'Āli va Shakib Khowsravi. (2007/1386SH). *Ā'in-e āyeneh*. Tehran: University of Tarbiyat Modarres.
- Ghobādi, Hossein 'Āli. (2002/1381SH). "*Hamāseh 'erfāni yeki az anvā'e adabi dar adabiyāt-e Fārsi*". Fasl-nāme-ye pazhouhesh-e zabān va adabiyate Fārsi. Dowreh jaded. No. 1.
- Hamedāni, Omid. (2009/1388SH). Hemāseh, ostoureh va tajrobeh erfāni khānesh-e Sohravardi az shahnāme. Fasl-nāme-ye naqd-e adabi. Year 2. No. 7.
- Husserl, Edmund. (2002/1381SH). *Ta'ammolāti Dekārti (Cartesianische Meditationen: eine Einleitung in die Phänomenologie)*. Tr. by 'Abdolkarim Rashidiyān. Tehran: Ney.
- Jamādi, Siyāvash. (2006/1385SH). *Zamine va zamāne padidārshenāsi*. Tehran: Ghoghnoos.
- Kazzāzi, Mirjalāl-oddin. (1993/1372SH). *Ro'yā, Hamāseh, Ostoureh*. Tehran: Markaz.
- Khātami, Mahmoud. (2008/1387SH). *Goftār-hā'i dar padidār shenāsi honar*. Tehran: Farhangestān-e honar-e jomhuri-ye eslāmi-ye Iran.
- Makaryk, Irena Rima. (2011/1390SH). *Dāneshnāme nazariye-hā-ye adabi mo'āser (Encyclopedia: approaches, scholars, terms)*. Tr. by Mehran Mohājer va Mohammad Nabavi. 4th Ed. Tehran: Āgah.
- Meshkāt, Mohammad va Mehdi Dehbāshi. (2008/1387SH). "*Rābeteh-ye padidār shenāsi va mantegh-e Hegel*". Nāme-ye hekmat. Year 6. No. 1.
- Modarresi, Fātemeh. (2003/1382SH). "*Keikhosrow Farahmand be revāyat-e Ferdowsi va Sohravardi*". Pazhouhesheshgāhe 'ulum-e 'ensāni. No. 37.
- Mortazavi, Manouchehr. (1993/1372SH). *Ferdowsi va shahnāme*. Tehran: Mo'asseseh motāle'āt va tahghighāt-e farhangi (pazhuheshgāh).
- Movahed, Samad. (2005/1384SH). *Negāhi be sarcheshme-hā-ye 'hekmat-e eshrāq va mafhoum-hā-ye bonyādi ān*. Tehran: Tahouri.
- Norris, Christopher. (2006/1385SH). *Shaloudeh shekani (Deconstruction: Practice and Theory)*. Tr. by Payām Yazdānjou. Tehran: Markaz.
- Pāyandeh, Hossein. (2011/1390SH). "*Be sou-ye ziba'i shenāsi-ye daryāft*". Fasl-nāme-ye sinemā va adbiyāt. Year 7. No. 28.
- Pournāmdāriyān, Taghi. (1985/1364SH). *Ramz va dāstānhā-ye ramzi dar adab-e Farsi*. Tehrn: Elmi va farhangi.
- Qāemi, Farzād. (2010/1389SH). "*Ta'hil-e dāstān-e Keikhosrow dar Shāhnāme, bar asās-e ravesh-e naqd-e ostoure-ei*". Quarterly journal of Pazhouhesh-hā-ye adabi. Year 7. No. 27.
- Rashidiyān, 'Abdolkarim. (2005/1384SH). *Husserl dar matn-e āsārash*. Tehran: Ney.
- Razi, Hāshem. (2001/1380SH). *Hekmat-e khosrowāni; seir-e tatbighi-ye falsafe va hekmat dar Iran-e bāstān*. 2nd Ed. Tehran: Behjat.
- Razmjou, Hossein. (1996/1375SH). *Ensān-e armāni va ensān-e kāmel dar adabiyāt-e hamāsi va 'erfāni Farsi*. Tehran: Amirkabir.
- Rikhtehgarān, Mohammad Rezā. (1996/1375SH). "*Husserl va mas'ale shenāsā'i*". fasl-nāme-ye farhang. Year 9. No. 18.
- Safā, Zabih-ollh. (2008/1387SH). *Hamāse- sarāei dar Iran*. 4th Ed. Tehran: Ferdows.

- Sha'iri, Hamid Rezā. (2007/1386SH). "*Rābeteh-ye neshāneh shenāsi bā padidār shenāsi bā nemouneh'i tahlili az goftemān-e adabi-honari*". Nashriyeh adab pazhouhi.No. 3.
- Shamisā, Sirous.(2004/1381SH).*Anva'e adabi (Literary genres)*. 4th ed. Tehran: Ferdows.
- Shamisā, Sirous. (2011/1388SH).*Naqd-e adabi*. Tehran: Ferdows.
- Sohravardi, yahyā ibn habash.(1977/1397GH).*Majmoo'e-ye mosnafāt-e Sheikh-e Eshrāgh*.Ed. by Henri Corbin va Seyyed Hossein-e Nasr. Tehran: Anjoman-e Falsafe Iran.

Archive of SID